



# Dellach

# kommunal

Amtliches  
Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Dellach

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Christoph Zerza, 9635 Dellach 143  
e-mail: dellach-gail@ktn.gde.at

Dellach, September 2005

**Liebe GemeindebürgerInnen!**

## **Gemeinde aktiv am Arbeitsmarkt**

### **Signifikanter Beschäftigungseffekt – 10 Arbeitsplätze**

Mit dem Archäologieprojekt Gurina, der Installierung einer zweiten Kindergartengruppe und der Lehrlingseinstellung ist es gelungen, 9 Arbeitsplätze zu schaffen. Dieser Beschäftigungszuwachs wurde erreicht, weil ein Großteil der Kosten durch das Arbeitsmarktservice, das Land Kärnten und das Bundessozialamt abgedeckt wird. Die Betriebsansiedlung durch >redmail brachte einen weiteren Arbeitsplatz.

Im nächsten Jahr wird das gemeinnützige Beschäftigungsprojekt (arch. Grabungen) voraussichtlich mit zusätzlichen Arbeitskräften aufgestockt.

## **Gemeindebücherei geänderte Öffnungszeiten**

Die Gemeindebücherei ist ab sofort jeweils dienstags von 16-18 Uhr geöffnet.

Neuanschaffungen:

- |   |   |
|---|---|
| Permakultur - Sepp Holzer (Sachbuch)  | Zilly, die Zauberin – Paul Korky (Kinder)             |
| Es geht uns gut – Arno Geiger (B)   | Das kleine Wutmonster – Britta Schwan (Kinder)        |
| Späte Familie - Zeruya Shalev (B)   | Die schwangere Madonna – Peter Henisch (B)            |
| Familienpackung – Susanne Fröhlich (B)  | Mit der Liebe einer Löwin – Chr. Hachfeld-Tapukai (B) |
| Das Leben ist am schwersten zwei Tage vor dem Ersten – Christine Nöstlinger (B) |   |

## **Bauthermografieaktion des Landes**

### **Feststellung des bauphysikalischen Zustandes von Objekten**

In Form einer Grobanalyse werden die Gebäude mit einer Thermografiekamera von allen Seiten auf Schwachstellen untersucht. Anhand der ausgearbeiteten Thermogramme können Gebäudebesitzer eventuelle Mängel erkennen oder auch die Qualität bereits umgesetzter Sanierungen überprüfen.

Mit der Durchführung der bauthermografischen Aufnahmen ist seit Jänner 2004 die Energieberatungsstelle „energie:bewusst Kärnten“ beauftragt.

Kosten Einfamilienhaus bis 200 m<sup>2</sup> Gesamtfläche € 120,-, für größere Objekte entsprechend mehr

Anmeldung bis 20.11.2005 im Gemeindeamt

# Asphaltierungsarbeiten

In den nächsten Wochen werden im Gemeindegebiet Asphaltierungsarbeiten durchgeführt. Geplante Wegbefestigungen können im Gemeindeamt angemeldet werden, um die Weiterleitung an die bauausführende Firma zu veranlassen.

## Pflanzenrückschnitt in Straßenräumen Haftungsansprüche

Es wird wieder in Erinnerung gerufen, dass Bäume, Sträucher und Hecken, die in den Straßenraum ragen, zurückzuschneiden oder gänzlich zu beseitigen sind. Im Sinne der Verkehrssicherheit und der Bedachtnahme auf Einsatzfahrzeuge werden die Anrainer an öffentlichen Straßen ersucht, die erforderlichen Vorkehrungen zu treffen, wobei davon auszugehen ist, dass die Schneelast an den Pflanzen eine zusätzliche Beeinträchtigung verursachen kann.

Eine Missachtung der oben angeführten Maßnahmen kann Haftungsansprüche zur Folge haben.

Eine eventuelle Ersatzvornahme durch die Gemeinde ist mit Kosten verbunden, die dem Grundeigentümer vorgeschrieben werden müssen.

## Heizkostenzuschuss des Landes Geänderte Anspruchsvoraussetzungen

Anträge auf Heizkostenzuschuss können ab sofort im Gemeindeamt eingebracht werden. Der Zuschuss ist gestaffelt und beträgt abhängig von der Einkommenshöhe € 150,- bzw. € 90,-. Bei Zutreffen der Voraussetzungen erfolgt eine sofortige Barauszahlung.

Bitte bringen Sie Einkommennachweise aller im Haushalt lebenden Personen und den Nachweis über die Heizkosten (von März 2005 – Feber 2006 mind. € 250,-) mit. Ein Heizkostenzuschuss wird nicht gewährt, wenn der Antragsteller oder eine mit ihm in Haushaltsgemeinschaft lebende Person ein Fruchtgenussrecht oder ein Deputat auf Heizmaterial (z. B. Holz) besitzt.

Die Antragstellung erfolgt in Form einer Niederschrift und ist bis 28. Feber 2006 befristet.

	Zuschuss	€ 150,-	€ 90,-
Einkommensgrenzen:	Bei Alleinstehenden	€ 680,-	€ 1.000,-
	Bei Ehepaaren bzw. Lebensgemeinschaften	€ 1.050,-	€ 1.400,-
	Zuschläge für jedes minderjährige Kind	€ 80,-	€ 80,-

\* Die Einkommensgrenzen sind Bruttobeträge

## Grippeimpfung im Gesundheitsamt Hermagor bis Ende Februar 2006

Ab sofort bis Ende Februar 2006 werden im Gesundheitsamt der Bezirkshauptmannschaft Hermagor an den Amtstagen (jeden Dienstag in der Zeit von 8 Uhr bis 11:30 Uhr und von 13 bis 15:30 Uhr) Gripeschutzimpfungen durchgeführt.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, sich am 20.10.2005 in der Zeit von 13 bis 15 Uhr im Rathaus der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen impfen zu lassen.

Die Impfungen durch die freipraktizierenden Ärzte bleiben von dieser Impfkation unberührt.

# Fremdenverkehrsstatistik

	2004	2005	%		2004	2005	%
August	8.792	8.777	- 0,17 %	gesamt	29.679	30.523	+ 2,84 %

Herzlichst

Ihr

  
(Bgm. Christoph Zerza)

## VOLKSHOCHSCHULE KÖTSCHACH-MAUTHEN KURSPROGRAMM 2005

**SPRACHEN:** Italienisch für Anfänger und Fortgeschrittene (Kursorte: Kötschach-Mauthen, Dellach oder Kirchbach) / Deutsch als Fremdsprache / Neue Rechtschreibung / Praktisches Englisch

**COMPUTERKURSE:** EDV für Anfänger und Fortgeschrittene / Bildbearbeitung am Computer/PC – Kurs für Vereinsfunktionäre / Europäischer Computerführerschein / Erste Schritte im Internet

**HOBBY UND FREIZEIT:** Bridge für Einsteiger / Kreatives Gestalten zur Weihnachtszeit

**GESUNDHEIT UND SPORT:** Wirbelsäulengymnastik / Aerobic für Frauen / Fit durch den Winter / Langlauf-Schnupperkurs / Autogenes Training / Meditation (Einführung) / Schwimmen für Kinder und Erwachsene

### ANMELDUNGEN UND AUSKÜNFTE:

o Telefonisch beim Leiter der VHS, Rudolf Kubin, unter 0 47 15/83 98

o Beim Marktgemeindeamt Kötschach-Mauthen unter 0 47 15/8513 – 11

o E-Mail: vhs-koetschach-mauthen@vhsbtn.co.at

o Auf dem Postweg: VHS Kötschach-Mauthen, R. Kubin, 9640 Mauthen 155

Alle Anmeldungen sind **unverbindlich** und dienen vorerst nur der Planung der Kurse. Zu den einzelnen Kursen finden dann **Vorbesprechungen** statt, bei denen der tatsächliche Kursbeginn, Kurstag und Kursbeitrag festgelegt werden.

Für Sprach- und EDV-Kurse können Sie den **AK-Bildungsscheck (Euro 100,-)** einlösen!



**Gemeinde Dellach**  
9635 Dellach im Gailtal

**Freiwillige  
Feuerwehr**



# ÜBERPRÜFUNG DER FEUERLÖSCHER

am **Samstag, dem 8. Oktober 2005**  
beim **Feuerwehrhaus Dellach**

**Zeit: 9 - 14 Uhr**

Kosten: Überprüfung je Feuerlöscher EUR 7,-- (inkl. Plakette)

Feuerlöscher müssen alle zwei Jahre überprüft werden. Dies wird durch die Plakette ausgewiesen (Datum der letzten Überprüfung).

Die Kommandanten der Feuerwehren der Gemeinde Dellach

FF Dellach  
gez. HBI Albert Unterassinger eh.

FF St. Daniel  
gez. OBI Burghard Bidner eh.

FF Leifling  
gez. OBI Josef Zankl eh.

FF Nölbling  
gez. OBI Josef Themessl eh.

P.S. nächstes Jahr wird die Überprüfung wieder bei den jeweiligen Feuerwehrhäusern in den Ortschaften durchgeführt